

Universal Tools, Designated Supports, and Accommodations for the California Assessment of Student Performance and Progress for 2014–15

Matrix One:

Purpose and Use: This document displays the universal tools, designated supports, and accommodations (embedded and non-embedded) allowed as part of the California Assessment of Student Performance and Progress (CAASPP) for 2014–15. This document should be used in conjunction with the *Smarter Balanced Assessment Consortium: Usability, Accessibility, and Accommodations Guidelines*, available at http://www.cde.ca.gov/ta/tg/sa/access.asp, and the *California Code of Regulations*, Title 5, (*CCR*) sections 850 to 868 available at http://www.cde.ca.gov/ta/tg/sa/access.asp, and the *California Code of Regulations*, Title 5, (*CCR*) sections 850 to 868 available at http://www.cde.ca.gov/ta/tg/ca/, in the determination of supports for individual pupils. The appropriate use of embedded and non-embedded universal tools, designated supports, and/or accommodations on CAASPP tests are restricted to only those identified in this document. Individualized aids (an explanation of which can be found in Part 3, beginning on page nine) contains a listing of identified individualized aids and information about requesting the use of the identified and unidentified individualized aids.

Part 1: Embedded Supports

Embedded supports are digitally-delivered features or settings available as part of the technology platform for the computeradministered CAASPP tests. These supports do not change or alter the construct being measured.

Universal Tool (U) Designated Support (D)	Engl	English-Language Arts			
Accommodation (A)	Reading	Writing	Listening		
American Sign Language	_	_	А	A	
Breaks	U	U	U	U	
Braille	А	А	А	A	
Calculator	-	_	-	U (for specific items)	

Universal Tools (U)	Are available for all pupils. Pupils may turn the support(s) on/off when embedded as part of the technology platform for the computer-administered CAASPP tests or may
Universal Tools (U)	choose to use it/them when provided as part of a paper-pencil test.
	All pupils shall be permitted the following designated supports on the CAASPP tests, when determined for use by an educator or group of educators or specified in a
Designated Supports (D)	pupil's IEP or Section 504 Plan. An English learner shall be permitted the following designated supports on the CAASPP tests when determined for use by an educator or
	group of educators, who may seek input from a parent(s) or guardian(s).
Accommodations (A)	For the CAASPP assessment system, eligible pupils shall be permitted to take the tests with accommodations if specified in the pupil's individualized educational
Accommodations (A)	program (IEP) or Section 504 plan.
0	

Universal Tool (U) Designated Support (D)	Eng	Mathematics		
Accommodation (A)	Reading	Writing	Listening	
Closed Captioning	-	_	А	-
Color Contrast	D	D	D	D
Digital Notepad	U	U	U	U
English Dictionary	_	U (for ELA- performance task- long essay[s], not short paragraph responses)	_	_
English Glossary	U	U	U	U
Expandable Passages	U	U	U	U
Global Notes	_	U (for ELA- performance task- long essay[s], not short paragraph responses)	_	_
Highlighter	U	U	U	U
Keyboard Navigation	U	U	U	U
Mark for Review	U	U	U	U
Masking	D	D	D	D
Math Tools (i.e., embedded ruler, embedded protractor)	_	_	_	U (for specific items)
Spell Check	_	U (for specific items)	-	_
Streamlining	A	A	А	A
Strikethrough	U	U	U	U

	Are available for all pupils. Pupils may turn the support(s) on/off when embedded as part of the technology platform for the computer-administered CAASPP tests or may
Universal Tools (U)	choose to use it/them when provided as part of a paper-pencil test.
	All pupils shall be permitted the following designated supports on the CAASPP tests, when determined for use by an educator or group of educators or specified in a
Designated Supports (D)	pupil's IEP or Section 504 Plan. An English learner shall be permitted the following designated supports on the CAASPP tests when determined for use by an educator or
	group of educators, who may seek input from a parent(s) or guardian(s).
Accommodations (A)	For the CAASPP assessment system, eligible pupils shall be permitted to take the tests with accommodations if specified in the pupil's individualized educational
Accommodations (A)	program (IEP) or Section 504 plan.
September 2014	Page 2

Universal Tool (U) Designated Support (D)	Engl	Mathematics		
Accommodation (A)	Reading	Writing	Listening	
Text-to-Speech	D (for items, not passages) A (for ELA reading passages, grades 6–8 and 11)	D	D	D
Translated Test Directions	_	—	_	D
Translations (Glossary)	_	—	_	D
Translations (Stacked)	_	—	_	D
Turn off Any Universal Tool	D	D	D	D
Writing Tools (i.e., bold, italic, bullets, undo/redo)	_	U (for specific items)	_	_
Zoom (in/out)	U	U	U	U

Universal Tools (U)	Are available for all pupils. Pupils may turn the support(s) on/off when embedded as part of the technology platform for the computer-administered CAASPP tests or may
	choose to use it/them when provided as part of a paper-pencil test.
	All pupils shall be permitted the following designated supports on the CAASPP tests, when determined for use by an educator or group of educators or specified in a
Designated Supports (D)	pupil's IEP or Section 504 Plan. An English learner shall be permitted the following designated supports on the CAASPP tests when determined for use by an educator or
	group of educators, who may seek input from a parent(s) or guardian(s).
Accommodations (A)	For the CAASPP assessment system, eligible pupils shall be permitted to take the tests with accommodations if specified in the pupil's individualized educational
Accontinuodations (A)	program (IEP) or Section 504 plan.
0	

Part 2: Non-Embedded Supports

Non-embedded supports are available, when provided by the local educational agency (LEA), for either computer-administered or paper-pencil CAASPP tests. These supports are not part of the technology platform for the computer-administered CAASPP tests. These supports do not change or alter the construct being measured.

Universal Tool (U)			English-Language Arts Mathem			Primary Language
Designated Support (D) Accommodation (A)	Reading	Writing	Listening		California Standards Test (CST) and California Modified Assessment (CMA)	Standards Test in Spanish (STS) for Reading/Language Arts
Administration of the test to the pupil at the most beneficial time of day	D	D	D	D	D	D
Abacus	-	_	-	А	А	_
Alternate Response Options Includes adapted keyboards, large keyboards, StickyKeys, MouseKeys, FilterKeys, adapted mouse, touch screen, head wand, and switches. (previously known as "Assistive device that does not interfere with the independent work of the student on the multiple choice and/or essay responses [writing portion of the test]")	A	A	A	A	_	_
American Sign Language	ⁱ D (for items, not passages) ⁱ A (for ELA reading passages, grades 6–8 and 11)	A	A	A	A	A (for items, not passages)

	Are available for all pupils. Pupils may turn the support(s) on/off when embedded as part of the technology platform for the computer-administered CAASPP tests or may
Universal Tools (U)	choose to use it/them when provided as part of a paper-pencil test.
	All pupils shall be permitted the following designated supports on the CAASPP tests, when determined for use by an educator or group of educators or specified in a
Designated Supports (D)	pupil's IEP or Section 504 Plan. An English learner shall be permitted the following designated supports on the CAASPP tests when determined for use by an educator or
	group of educators, who may seek input from a parent(s) or guardian(s).
Accommodations (A)	For the CAASPP assessment system, eligible pupils shall be permitted to take the tests with accommodations if specified in the pupil's individualized educational
Accommodations (A)	program (IEP) or Section 504 plan.
Santambar 2014	Pore 4

Universal Tool (U)	Engl	ish-Language	Arts	Mathematics	Science	Primary Language
Designated Support (D) Accommodation (A)	Reading	Writing	Listening		California Standards Test (CST) and California Modified Assessment (CMA)	Standards Test in Spanish (STS) for Reading/Language Arts
Bilingual Dictionary	_	D (for ELA- performance task- long essay[s], not short paragraph responses)	_	_	_	-
Breaks (previously known as "Extended Time" or "Test over more than one day for a test or test part to be administered in a single sitting" or "supervised breaks within a section of the test")	U	U	U	U	U	U
Braille (paper-pencil tests)	A	A	А	A	A	A
Calculator	_	_	-	A (for specific items)	-	_
Color Contrast	D	D	D	D	_	—
Color Overlay (previously known as "Colored overlay, mask, or other means to maintain visual attention")	D	D	D	D	U	U
English Dictionary	_	U (for ELA- performance task- long essay[s], not short paragraph responses)	_	_	_	_
Large-print versions of a paper- pencil test (as available)	A	А	А	A	A	А
Magnification (previously known as "Visual magnifying equipment")	D	D	D	D	D	D

Universal Tools (U)	Are available for all pupils. Pupils may turn the support(s) on/off when embedded as part of the technology platform for the computer-administered CAASPP tests or may
	choose to use it/them when provided as part of a paper-pencil test.
	All pupils shall be permitted the following designated supports on the CAASPP tests, when determined for use by an educator or group of educators or specified in a
Designated Supports (D)	pupil's IEP or Section 504 Plan. An English learner shall be permitted the following designated supports on the CAASPP tests when determined for use by an educator or
	group of educators, who may seek input from a parent(s) or guardian(s).
Assemmedations (A)	For the CAASPP assessment system, eligible pupils shall be permitted to take the tests with accommodations if specified in the pupil's individualized educational
Accommodations (A)	program (IEP) or Section 504 plan.
Contorch or 2011	

Universal Tool (U)	Engli	sh-Language	Arts	Mathematics	Science	Primary Language
Designated Support (D) Accommodation (A)	Reading	Writing	Listening		California Standards Test (CST) and California Modified Assessment (CMA)	Standards Test in Spanish (STS) for Reading/Language Arts
Math Tools (i.e., non-embedded ruler, non-embedded protractor)	-	_	-	U (for specific items)	-	-
Multiplication Table	-	-	-	A (beginning in grade 4)	-	-
Noise buffers (e.g., individual carrel or study enclosure or noise-cancelling headphones)	D	D	D	D	D	D
Print on Demand	A	А	A	A	_	-
Pupil marks in paper-pencil test booklet (other than responses including highlighting)	U	U	U	U	U	U
	D (for items, not passages)					
Read Aloud (previously known as "Test questions and answer options read aloud to pupil or used audio CD presentation – excluding passages")	A (for ELA reading passages, grades 6–8 and 11: visually impaired in grades 3–8 and 11 who do not yet have adequate braille skills)	D	D	D	A	A
Scratch Paper	U	U	U	U	U	U

Universal Tools (U)	Are available for all pupils. Pupils may turn the support(s) on/off when embedded as part of the technology platform for the computer-administered CAASPP tests or may
	choose to use it/them when provided as part of a paper-pencil test.
	All pupils shall be permitted the following designated supports on the CAASPP tests, when determined for use by an educator or group of educators or specified in a
Designated Supports (D)	pupil's IEP or Section 504 Plan. An English learner shall be permitted the following designated supports on the CAASPP tests when determined for use by an educator or
	group of educators, who may seek input from a parent(s) or guardian(s).
Accommodations (A)	For the CAASPP assessment system, eligible pupils shall be permitted to take the tests with accommodations if specified in the pupil's individualized educational
Accommodations (A)	program (IEP) or Section 504 plan.
September 2014	Pore 6

September 2014

Universal Tool (U)	English-Language Arts			Mathematics	Science	Primary Language
Designated Support (D) Accommodation (A)	Reading	Writing	Listening		California Standards Test (CST) and California Modified Assessment (CMA)	Standards Test in Spanish (STS) for Reading/Language Arts
Scribe (previously known as "Essay responses dictated orally, in Manually Coded English, or in American Sign Language to a scribe, audio recorder, or speech-to- text converter" or "Student marks responses in test booklet and responses are transferred to a scorable answer document by an employee of the school, district, or nonpublic school" or "Student dictates multiple-choice question responses orally, or in Manually Coded English to a scribe, audio recorder, or speech-to-text converter for selected- response items")	D	A	D	D	A	A
Separate Setting (previously known as "Test individual student separately, provided that a test examiner directly supervises the student" or "Test student in a small group setting" or "Test administered at home or in hospital by test examiner")	D	D	D	D	D	D
Simplified or clarified test administration directions (does not apply to test questions)	U	U	U	U	U	U
Special lighting or acoustics, assistive devices (specific devices may require CAASPP contractor certification), and/or special or adaptive furniture	D	D	D	D	D	D

Universal Tools (U)	Are available for all pupils. Pupils may turn the support(s) on/off when embedded as part of the technology platform for the computer-administered CAASPP tests or may
Universal Tools (U)	choose to use it/them when provided as part of a paper-pencil test.
	All pupils shall be permitted the following designated supports on the CAASPP tests, when determined for use by an educator or group of educators or specified in a
Designated Supports (D)	pupil's IEP or Section 504 Plan. An English learner shall be permitted the following designated supports on the CAASPP tests when determined for use by an educator or
	group of educators, who may seek input from a parent(s) or guardian(s).
Accommodations (A)	For the CAASPP assessment system, eligible pupils shall be permitted to take the tests with accommodations if specified in the pupil's individualized educational
	program (IEP) or Section 504 plan.
September 2014	Dage 7

Universal Tool (U) Designated Support (D) Accommodation (A)	English-Language Arts			Mathematics	Science	Primary Language
	Reading	Writing	Listening		California Standards Test (CST) and California Modified Assessment (CMA)	Standards Test in Spanish (STS) for Reading/Language Arts
Speech-to-Text (previously known as "Essay responses dictated orally, in Manually Coded English, or in American Sign Language to a scribe, audio recorder, or speech-to- text converter" or "Student dictates multiple-choice question responses orally, or in Manually Coded English to a scribe, audio recorder, or speech-to-text converter for selected-response items")	A	A	A	A	A	A
Thesaurus	_	U (for ELA- performance task- long essay[s], not short paragraph responses)	Η	_	_	_
Translated Test Directions	_	_	_	D	D	D
Translations (Glossary) (previously known as "Access to translation glossaries/word lists (English- to-primary language). Glossaries/word lists shall not include definitions or formulas.)	_	_	_	ⁱⁱ D (for only the 10 languages supported by the Smarter Balanced Assessment Consortium)	D	D
The use of additional individualized aids can be requested.	The LEA may submit a request in writing to the California Department of Education (CDE), prior to the administration of a CAASPP test, for approval for the use of an individualized aid. The LEA CAASPP Coordinator or CAASPP Test Site Coordinator shall make the request ten business days prior to the pupil's first day of CAASPP testing.					

Universal Tools (U)	Are available for all pupils. Pupils may turn the support(s) on/off when embedded as part of the technology platform for the computer-administered CAASPP tests or may
	choose to use it/them when provided as part of a paper-pencil test.
	All pupils shall be permitted the following designated supports on the CAASPP tests, when determined for use by an educator or group of educators or specified in a
Designated Supports (D)	pupil's IEP or Section 504 Plan. An English learner shall be permitted the following designated supports on the CAASPP tests when determined for use by an educator or
	group of educators, who may seek input from a parent(s) or guardian(s).
Accommodations (A)	For the CAASPP assessment system, eligible pupils shall be permitted to take the tests with accommodations if specified in the pupil's individualized educational
	program (IEP) or Section 504 plan.
Contorch or 0014	

Part 3: Individualized Aids

Individualized aids are not universal tools, designated supports, or accommodations. Individualized aids shall be available if specified in the eligible pupil's individualized education program (IEP) or Section 504 plan.

If an IEP team or Section 504 plan identifies and designates a resource not identified in Matrix One the LEA CAASPP Coordinator or the CAASPP Test Site Coordinator may submit the CAASPP Individualized Aid Request Form.

Approval will be granted by the CDE for use of this unidentified individualized aid based on the IEP team's and/or Section 504 plan's designation and if the individualized aid does not compromise the test's integrity or security. Smarter Balanced Assessment Consortium, in concert with the CDE, shall make a determination of whether the requested individualized aid changes the construct being measured (outside of this approval process.) This determination will be done after all testing has been completed.

CCR Section 853.5(h) states that the use of "individualized aids that change the construct being measured by a CAASPP test invalidate the test score and results in a score that cannot be compared with other CAASPP results. Scores for pupils' tests with individualized aids that change the construct being measured by a CAASPP test will not be counted as participating in statewide testing (and impacts the accountability participation rate indicator) but pupils will receive an individual score report with their actual score [raw score]." IEP teams should be made aware of this regulation when writing the IEP but should not allow the impact of a LEA's accountability to outweigh the needs of the students.

Information about the purpose and use of the CAASPP Individualized Aid Request Form and the online submission is available on the CAASPP Test Administration Forms Web page at http://californiatac.org/administration/forms/index.html. The form must be submitted ten business days prior to the pupil's first day of testing. The CDE will reply to the request within four business days.

CCR Section 853.5(h) has identified the following non-embedded individualized aids for English-language arts, mathematics, science and primary language (see page 10 for a list of identified non-embedded individualized aids.). The LEA shall use the CAASPP Individualized Aid Request Form to request the use of these identified accessibility supports as well as any unlisted individualized aid(s).

Identified Non-embedded Accessibility Supports that Change the Construct Being Measured:						
	English-Language Arts				Science	Primary Language Test
	Reading	Writing	Listening	Mathematics	(CST and CMA)	(STS for Reading/ Language Arts)
American Sign Language	X (for ELA passages, grades 3, 4, and 5)					X (for reading passages)
Bilingual Dictionary	Х		Х	Х	Х	Х
Calculator				X (for non-specified items)	х	
English Dictionary	Х		Х	Х	Х	Х
Math Tools (i.e., non-embedded ruler, non-embedded protractor)				X (for non-specified items)		
Multiplication Table				X (for grade 3)		
Read Aloud (previously known as "Test questions and answer options read aloud to student or used audio CD presentation – excluding passages")	X (for ELA passages, grades 3, 4, and 5)					
Thesaurus	Х		Х	Х	Х	Х
Translated Test Directions	Х	Х	Х			
Translations (Glossary) (previously known as "Access to translation glossaries/word lists (English- to-primary language). Glossaries/word lists shall not include definitions or formulas.)	Х	Х	Х			

ⁱ The use of the non-embedded designated support/accommodation "ASL" is the same as "Read Aloud" for English-language arts—reading.

ⁱⁱ For 2014-15 the Smarter Balanced consortium will provide translations (glossaries) in the following ten languages: Cantonese; Mandarin; Spanish; Arabic; Filipino; Ukrainian; Vietnamese; Punjabi; Korean; and Russian.